

新型冠状病毒： 无移民身份人士的福利信息

最近更新于:2020年6月12日

*****鉴于救济金资源不定期的推出或结束，
请访问以下的CLS网站 www.columbialegal.org/coronavirus-benefits-information-for-people-without-immigration-status/
了解最新消息*****

您没有社会安全号码。您没有医疗保险。您不得不请假或是因为新型冠状病毒而被解雇。您无法得到失业救济金。您或您的家人能得到哪些福利呢？您是否担心如果您或您的家人获得福利，您在申请绿卡时无法通过公共负担测试(Public Charge test)?**请参看下列事实。**

医疗保健

如果您是低收入人士，州政府将支付：

- 诊所或医院为您检测新型冠状病毒的费用，以及
- 您在需要治疗时的治疗费用。

您需要向州政府申请这项帮助。请诊所或医院帮助您申请。对您有帮助的项目叫做“外国人紧急医疗项目”(Alien Emergency Medical, 又称为AEM)。您无需等待确认自己是否符合AEM的资格即可接受新型冠状病毒的检测或治疗。AEM还可以负担您在医院接受的其他紧急医护治疗费用。

获得AEM会影响我在新的公共负担测试下获得永久居留权(“绿卡”)吗？

不会。利用AEM获得新型冠状病毒的测试和治疗，以及其他紧急医院治疗不计入公共负担测试。

什么是“慈善医疗”(Charity Care)? 所有华盛顿州的医院都必须为符合以下条件的低收入人士提供免费医疗服务：

- 没有医疗保险，或
- 其医疗保险不承担医院全部的账单。

免费或减价医护被称为慈善医疗。即使您有更多的钱，有些医院也可以为无法负担医疗费用的人降低医护开支。

医院会让您申请AEM。您可以同时申请AEM和慈善医疗。请向医院要一份慈善医疗的申请表。

您无需社会安全号码也可以申请AEM或慈善医疗。您不需要在AEM或慈善医疗的申请表上填写社会安全号码。

获得慈善医疗会影响我在新的公共负担测试下申请绿卡吗？

慈善医疗不计入公共负担测试。这适用于所有慈善医疗支付的医护服务。此外,慈善医疗适用于医院护理,而不仅是新型冠状病毒相关的医疗服务。

如果我需要医疗协助的话应该去哪里?

如果您需要医护服务,您可以打电话联系您的医疗护理提供方(如有的话),或您的社区医疗诊所。

去社区医疗诊所是否会在公共负担测试中对我产生不利影响?

不会。

就业

如果我是无证件人士,我是否有权利因为与新型冠状病毒相关的原因休带薪假?

是的。无论您的移民状况为何,下列福利都适用于您。

如果我感染了新型冠状病毒肺炎,或是需要照顾感染了此病的家人,我可以休带薪假吗?

可以。如果您的雇主的雇员人数不足500名,则一项专门针对新型冠状病毒危机的新联邦法律规定,从2020年4月1日开始,您可以有最多80个小时的带薪病假。如果您是兼职雇员,则此时限将相应减少。您可以在以下情况下享受这项福利:

- 您有新型冠状病毒肺炎的症状并请假去看医生;
- 您因为感染了新型冠状病毒而被政府或医生要求隔离;或
- 您在照顾一名因感染了新型冠状病毒而被隔离的人(支付您正常工资的三分之二)。

您可以先使用这个新病假时间,然后再使用您在工作中累积的其他任何病假时间。用完这个新病假后,您可以使用华盛顿州法律赋予您的病假时间。您在华盛顿州法律下累积的病假时间取决于您为目前雇主工作了多长时间。您的雇主必须在您的工资单上注明您累积的病假时间。

如果我或我的家人生病,但没有被确诊为新型冠状病毒肺炎,应该怎么办?

您可以利用适用于任何疾病的华盛顿州病假。

如果我的工作场所关闭了,但我不能在家中工作,应该怎么办?

如果您的 workplace 因政府命令而关闭,您可以使用您的华盛顿州病假。如果您在西雅图工作,根据一项当地法律,当您的 workplace 因为任何健康原因而关闭时(无需政府命令),您可以使用病假时间。

如果我小孩的学校或看护之处因为新型冠状病毒而关闭,或照顾小孩的人因为新型冠状病毒而无法工作,我应该怎么办?

您有几种选择:

- 您可以使用80小时的联邦病假时间(支付您正常工资的三分之二)。
- 根据另外一项联邦法律,如果您已经为您的雇主工作了30天,您可以因为小孩学校或幼儿园关闭而请最多12周的部分带薪假期。根据此法律,如果您的雇主有至少25名雇员,您的工作在休假期间将受到保护。
- 如果您小孩的学校或看护之处被公共官员关闭,您可以享受以下福利,此福利不适用于看护者(例如您小孩的祖母)无法提供看护的情况:
 - 您可以使用您已经累积的任何华盛顿州病假时间。
 - 如果您在西雅图工作,您可以利用带薪病假时间照顾学校或护理之处因任何原因而关闭的任何家人。

我怎么使用带薪病假?

如果您生病,只需立即通知雇主并留在家中。如果您知道自己需要请假,例如您有一个医生预约,请尽早通知您的雇主。如果您想先使用联邦病假时间,然后再使用华盛顿州病假时间,请告诉您的雇主。

您的雇主按照要求必须在您病休期间(不超过联邦法律允许的小时数,或您根据华盛顿州法律累积的小时数)支付工资给您。支付给您的工资将与平时一样,唯一的例外是根据联邦法律,您在照顾小孩或生病的家人时只能得到平时工资的2/3。如果您的雇主不允许您请假,或是在您病假期间不支付您的工资,请拨打[360-902-5316](tel:360-902-5316)联系华盛顿州劳工部(Washington Department of Labor & Industries)。

如果我或我的家人患有新冠肺炎,且病情非常严重,应该怎么办?

在病情“严重”的情况下,华盛顿州带薪家庭和医疗假(Washington Paid Family and Medical Leave)项目能为您提供最多12周的带薪假期。此假期适用于当年已在华盛顿州工作了820个小时的人士。您可以累积多份工作的工时来凑够需要的小时数。

如果您没有证件但想要申请,请从<https://paidleave.wa.gov/es/apply-now>网站打印一份西班牙语的申请表(下载申请表的按钮在网页下方)。如果您无法打印,或是需要西班牙语以外的其他语种,请拨打[833-717-2273](tel:833-717-2273)要求一份邮寄的申请表。**如果您没有一个有效的社会安全号码,不要在申请表上填写社会安全号码或ITIN。**您的申请表一经提交,带薪假期项目的工作人员将与您联系,以确保他们有必需的信息来计算您的工作小时数。

如果您拨打了上面的号码,但无法接通工作人员,或是在获取或提交申请表时遇到困难,请拨打[844-395-6697](tel:844-395-6697)联系ombudsperson办公室。

如果我在工作场所感染了新型冠状病毒,我可以得到劳工保险(工业保险, L&I)吗?

如果您是一名因接触了新型冠状病毒而被隔离的必要行业工作者,您或许有资格享受此项福利。

您无需社会安全号码也可以申请劳工保险。如需劳工保险索赔方面的帮助,请拨打 [360-902-5800](tel:360-902-5800)联系劳工部。

如果我的工作场所仍然开放,但我因为害怕新型冠状病毒而想自我隔离,应该怎么办?

如果您是高风险人员,您可以要求其他工作安排,例如在家工作、在其他地点工作,或使用社交距离措施。如果您的雇主告诉您无法进行其他工作安排,您可以使用通过雇主累积的任何病假时间或是请无薪假。您的雇主不能取代您的职位,但他们可以要求您在打算重返工作的五天前通知他们。休假期间,您的雇主不能终止您的

医疗保险。

除非州令予以延期,否则您可以在2020年6月12日之前行使您的高危工作人员权利。您如果不确定自己是否属于高危人群,请联系您的医生。

使用联邦病假时间、华盛顿州病假时间,或是申请劳工保险福利是否会为我的绿卡申请造成不利?

不会。上述任何就业福利都不会计入申请绿卡时的公共负担测试。

如果我是无证件人士,当我受雇之处因新型冠状病毒而关闭时,我能申请失业救济金吗?

不能。您需要有效的社会安全号码才能申请这项福利。

住房

如果我被解雇,我可以在支付房租方面获得帮助吗?

如果您住在西雅图,您可以从<https://www.gofundme.com/f/rent-fund-for-undocumented-people-covid19>寻求房租方面的协助。您无需提供社会安全号码或私人信息,只需提供您的联系方式。

如果您住在金郡,您可以拨打2-1-1或到访<https://www.uwkc.org/renthelp/>,向United Way寻求房租方面的协助。如果您有任何关于此项房租协助的问题,请拨打2-1-1。

接受房租援助是否会影响我通过公共负担测试?

不会。

公共福利

如果我是无证件人士,我还可以从政府获得什么其他帮助?如果您是低收入人士,您或许可以获得:

- AEM - 请参看上方关于AEM的信息,
- 为孕妇和新妈妈们提供的医护服务,
- 传染病的免疫接种,
- 妇女、婴儿和儿童项目,或WIC,
- Pandemic EBT(大流行EBT)一次性援助(<https://bit.ly/2UEk7H6>),可在学校因新型冠状病毒而关闭时提供购买食品杂货的救济金(可于6月30日在<https://www.washingtonconnection.org/home/>申请此项福利);
- 儿童的早餐和学校午餐(请向当地学区查询),
- 为不超过21岁的儿童提供的医护服务,以及

- 每年一次的“灾难现金援助计划”(DCAP)。没有子女的人士也可以符合DCAP的资格。如需了解更多关于DCAP的资讯,请在 <https://bit.ly/2AyD1Iy> 查阅“西北地方司法专案”(Northwest Justice Project)的Questions and Answers(问题与解答)。

使用这些福利是否会影响我通过公共负担测试?

不会。接受以上任何福利都不会计入公共负担测试。

我应该在哪里申请这些福利?

您在当地诊所申请WIC。请拨打[800-322-2588](tel:800-322-2588)找到具体诊所。每个在WIC上的人每月可以得到\$50。如果您目前怀孕,或是有不超过5岁的小孩,WIC可以帮助您购买某些特定食物。

您可以拨打[877-501-2233](tel:877-501-2233)申请AEM,为孕妇、新妈妈和21岁以下儿童提供的医疗护理、大流行EBT以及DCAP。

一般协助

在州长命令大家留在家中以保持健康的期间,还有哪些为无证件人士提供的协助吗?

是的。您可以在<https://www.scholarshipjunkies.org/relief#aid>申请“华盛顿州无证件人士新型冠状病毒肺炎救济金”(Covid-19 Relief Fund for WA Undocumented Folks)。

如果您住在三城,您可以发送电子邮件至tcmutualaidnetwork@gmail.com申请“Tri-Cities Mutual Aid Network”(三城互助网络)救济金。

从“华盛顿州无证件人士新型冠状病毒肺炎救济金”或“三城互助网络救济金”获得援助是否会对公共负担测试产生不利影响?

不会。接受此项援助不会对公共负担测试造成不利影响。

法律援助

我可以在哪里寻求法律援助?

- 如果您不住在金郡:您可以拨打[888-201-1014](tel:888-201-1014)联系CLEAR,这是华盛顿州为寻求免费民事法律援助的低收入人士提供的免费电话咨询和转介服务。
- 如果您住在金郡:您可以拨打[211](tel:211)获取信息,或要求被转介至合适的法律服务提供方。